



## *User Manual for the B-100(X) Bubble Machine*



CONFORMS TO  
ANSI/UL STD.998  
CERTIFIED TO  
CAN/CSA STD.  
C22.2 No.104



- ◆ Save and read these instructions
- ◆ Bitte lesen Sie und sichern Sie diese Anweisungen
- ◆ Lisez et Gardez ces instructions

© 2007 Antari Lighting and Effects Ltd.

# Antari Bubble Machine

Thank you for choosing the Antari Bubble Machine. You now own a rugged and powerful state-of-the-art machine. Prior to use, we suggest that you carefully read all of the instructions. By following the suggestions found in this user manual, you can look forward to exceptional performance from your Antari Bubble Machine for years to come.

**Please follow these operation, safety and maintenance instructions to ensure a long and safe life for your Antari Bubble Machine.**

<u>Specifications</u>	
	<b>Power:</b> AC 120V/60Hz (120V Model) AC 230V/50Hz (230V Model)
	<b>Fuse:</b> F2A/250V (120V Model) T1A/250V (230V Model)
	<b>Dimensions (mm):</b> 236.6 x 189.2 x 150
	<b>Weight:</b> Net – 3.4 kg, Gross – 4.5 kg

## CAUTIONS

***Pay attention to all warning labels and instructions printed on the exterior of your Antari Bubble Machine***

- Do not overfill your bubble machine. Overfilling will cause the unit to leak.  
***Danger of electric shock***
- Keep this device dry.
- Keep the bubble machine upright.
- For the 110V models, use 3-prong grounded electrical outlet only. Prior to use take care to determine that the unit is installed at the rated voltage.
- Turn off or unplug when not in use.
- The power plug needs to be clearly seen by user when installed on the wall.
- This machine is not water-proof or splash-proof. If moisture, water, or any liquid gets inside the housing, immediately unplug the unit and contact a service technician or your dealer before using it again.
- No user serviceable parts inside. Refer to your Antari dealer or other qualified service personnel.
- For indoor use only. Not designed for outdoor use.
- This appliance must be earthed.
- For adult use only. The bubble machine must be installed out of the reach of children. Never leave the unit running unattended.
- Never aim the output at open flames.
- Extended use will make all surfaces slippery.
- Position output of bubbles away from persons.
- Switch off from mains when refilling the liquid or cleaning the system.
- Regular cleaning of the bubble wheel is required.
- Do not transport with liquid. If the machine get wet, do not use until it is completely dry.
- Antari bubble liquid may leave permanent marks on clothing.

**Pay attention to all warning labels and instructions printed on the exterior of your Antari Bubble Machine.**

## **Unpacking & Inspection**

Open the shipping carton and check that all equipment necessary to operate the system has arrived intact. In addition to the Antari Bubble Machine, you should receive the following items:

1. This user manual.
2. Power cord and plug.

- Before beginning initial setup of your Antari Bubble Machine, make sure that there is no evident damage caused by transportation.
- In the event that the unit's housing or cable is damaged, do not plug it in and do not attempt to use it until after contacting your dealer for assistance.

## **Setup**

- Remove all packing materials from the bubble machine.
- Place bubble machine on a flat surface.
- Loosen the side screws and lift the housing upwards. You will see a liquid tank.
- Pour bubble liquid into the liquid tank, being careful not to exceed the maximum fluid level. **DO NOT OVERFILL.**
- When the container is full, lower the housing and tighten the screws.

### **IMPORTANT SAFETY NOTICE:**

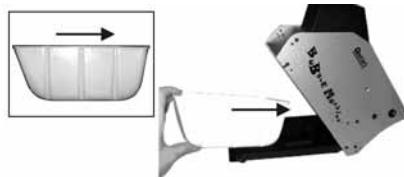
Ensure your bubble machine is unplugged from the mains electrical supply before attempting to open the housing.



To help avoid accidental exposure to dangerous live AC mains voltage, two safety screws are fitted that require a screwdriver to remove. Once these are removed, the finger screws can be undone by hand (see photo above).



Once the screws are removed, the lid of the housing can be carefully swung upwards, as shown above. Take care not to spill any of the bubble fluid inside the unit.



The fluid tank is designed to fit only one way around. Make sure you insert it correctly, as shown above, with the lower edge facing into the machine.

## **OPERATION**

Turn on the power switch located on the back of the bubble machine. You will notice that the internal bubble drum and fan are activated. Bubbles are now produced.

### **B-100X**

B-100X contains a control board allowing the bubble machine to use the wireless and timer remote controls. The B-100, without this board, cannot use these remote controls. The two versions are identical in all other respects.

### **Remotes**

Z-10 (on / off)

BCT-1 (Timer for B-100X)

BCR-1 (Wireless for B-100X)

**Save these instructions**

C08B100

**Bedienungsanleitung**  
**Antari B-100(X) Seifenblasenmaschine**  
**Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihrer**  
**ANTARI Seifenblasenmaschine.**

### **Einführung**

Danke, dass Sie sich für den Erwerb einer ANTARI Spezialeffekte-Seifenblasenmaschine entschieden haben. Sie sind nun im Besitz eines leistungsstarken Gerätes auf dem heutigen Stand der Technik. Vor der Inbetriebnahme empfehlen wir Ihnen, alle Anweisungen sorgfältig Dienste leisten wird.

Halten Sie sich bitte an diese Bedienungs-, Sicherheits- und Pflegehinweise, um eine lange und sichere Lebensdauer Ihrer Seifenblasenmaschine zu gewährleisten.

### **Wichtige Hinweise**

#### **Stromschlaggefahr**

- Halten Sie das Gerät trocken.
- Nur für Innengebrauch. Nicht für den Einsatz im Freien geeignet.
- 110V-Version nur angeeckte Spannungsversorgung anschließen. Vor Inbetriebnahme dafür sorgen, dass das Gerät an die angegebene Spannung angeschlossen wird.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker Ihrer ANTARI-Seifenblasenmaschine, bevor Sie den Tank auffüllen.
- Die regelmäßige Reinigung des Seifenblasenrades ist notwendig.
- Schalten oder stecken Sie das Gerät aus, wenn es nicht in Betrieb ist.
- Dieses Gerät ist nicht wasserdicht bzw. spritzwassergeschützt. Falls Feuchtigkeit, Wasser oder Seifenflüssigkeit ins Innere des Gerätes gelangt, stecken Sie das Gerät aus und setzen Sie sich vor der Wiederinbetriebnahme mit einem Servicetechniker oder Ihrem ANTARI-Händler in Verbindung.
- Es befinden sich keine vom Anwender wartbaren Komponenten im Innern des Geräts. Wenden Sie sich bitte an Ihren ANTARI-Händler oder einen kompetenten Servicetechniker.
- Nur von Erwachsenen zu bedienen. Geräte dieser Art müssen Kindern unzugänglich angebracht sein. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Richten Sie das Gerät niemals mit der Austrittsöffnung direkt auf offenes Feuer.
- Richten Sie das Gerät niemals mit der Austrittsöffnung direkt auf Personen.
- Platzieren Sie die Seifenblasenmaschine in einem gut belüfteten Bereich. Bedecken Sie niemals das Ventilatorgitter. Um angemessene Belüftung zu gewährleisten, lassen Sie mindestens 20cm Abstand zu allen Seiten des Gehäuses und nach oben.
- ANTARI-Seifenblasenflüssigkeit kann permanente Flecken auf Kleidung hinterlassen.
- Explosionsgefahr Fügen Sie dem Fluid keinerlei leicht entzündlichen Substanzen (Öl, Gas, Parfum) zu.
- Beachten Sie alle auf dem Gehäuse ihrer ANTARI-Seifenblasenmaschine angebrachten Warnhinweise.

- Benutzen Sie nur hochwertiges, von Ihrem Händler empfohlenes Seifenblasenfluid.
- Sorgen Sie dafür, dass immer ausreichend Flüssigkeit im Tank der Maschine ist.
- Sollte Ihre ANTARI-Maschine nicht mehr einwandfrei funktionieren, schalten Sie sie sofort aus. Gießen Sie die gesamte Flüssigkeit aus dem Tank, verpacken Sie das Gerät sicher (am besten in der Originalverpackung) und geben Sie es Ihrem ANTARI-Händler zur Reparatur.
- Der Verpackung entnehmen und auf Vollständigkeit überprüfen

Öffnen Sie den Originalkarton und überprüfen Sie, ob sämtliche zum Betrieb notwendigen Komponenten in einwandfreiem Zustand geliefert wurden. Sollte irgendein Bestandteil fehlen, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren ANTARI-Händler.

Bevor Sie mit der Erstinbetriebnahme der ANTARI-Seifenblasenmaschine beginnen, stellen Sie sicher, dass kein Transportschaden vorliegt. Sind Gehäuse oder Kabel beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an und versuchen Sie nicht, es in Betrieb zu nehmen, ohne Vorher mit Ihrem ANTARI-Händler Rücksprache gehalten zu haben.

### **Inbetriebnahme**

- ♦Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial vom Versandkarton.
- Vergewissern Sie sich, daß alle Schaumstoff- und Plastikeinlagen entfernt wird, insbesondere in der Nähe der Austrittsdüse.
- ♦Installieren Sie das Gerät auf einer ebenen Oberfläche und schrauben Sie den Deckel des Fluidtankes ab.
- ♦Füllen Sie den Tank mit ANTARI Seifenblasenflüssigkeit oder anderen hochwertigen Seifenblasenfluids auf Wasserbasis. Alle anderen Fluidarten können Beschädigungen am Gerät zur Folge haben. **ÜBERFÜLLEN SIE DEN TANK NICHT!**
- ♦Nach dem Befüllen verschließen Sie den Tank bitte wieder mit dem Deckel.

### **Sicherheitshinweis für Tankfüllung:**

- ♦Versichern Sie sich, dass der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie das Gehäuse des Gerätes öffnen.
- ♦Nachdem Sie die beiden Sicherheitsschrauben mit einem Schraubenzieher und die restlichen Schrauben per Hand entfernt haben, können Sie das Gehäuse öffnen.
- ♦Geben Sie Acht, dass keine Seifenblasenflüssigkeit ins Innere des Gerätes läuft.
- ♦Der Tank kann nur dann korrekt eingefügt werden, wenn die niedrigere Seite zuerst eingefügt wird.

### **Bedienung**

- ♦Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Schutzkontaktsteckdose ein. Schalten Sie den Netzschalter auf der Rückseite des Gerätes auf "ON". Seifenblasen werden jetzt produziert.

Wenn Ihr Modell über einen Hängebügel verfügt, kann das Gerät auf dem Boden oder hängend installiert werden. Wird das Gerät hängend installiert, achten Sie bitte darauf, daß die Seifenblasen niemals direkt in das Gesicht einer Person ausgestoßen wird. Welche Installationsmethode Sie auch wählen, achten Sie darauf, daß der Neigungswinkel niemals 15 Grad überschreitet.

**Wichtig:** Während des Seifenblasenausstoßes immer auf die Fluidtankanzeige achten. Der Betrieb eines Seifenblasengerätes ohne Fluid kann zu irreparablen Schäden Ihres Gerätes führen

Sollten Sie einen verminderten Ausstoß, Pumpgeräusche oder überhaupt keinen Ausstoß feststellen, sofort vom Netz trennen. Kontrollieren Sie den Fluidstand, die externe Sicherung, den Anschluß zur Fernbedienung und die Stromversorgung. Sollte nach 30 Sekunden

permanenten Drückens des Fernbedienungsknopfes immer noch kein Ausstoß erfolgen, überprüfen Sie bitte den Verbindungsschlauch zum Tank und vergewissern Sie sich, daß Fluid hindurchfließen kann. Wenn Sie die Ursache des Problems nicht feststellen können, drücken Sie bitte nicht weiter die Fernbedienungstaste, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. Schicken Sie das Gerät bei Ihrem ANTARI-Händler ein.

**Wartung:**

Achten Sie darauf, dass das Seifenblasen-Liquid nicht verschmutzt wird. Verschließen Sie den Deckel des Tanks und des Vorratsbehälters sofort nach dem Befüllen. Vor längerer Betriebspausen System unbedingt mit klarem Wasser spülen.

**Bewahren Sie diese Anleitung gut auf**